MALTA

QORTI CIVILI
PRIM'AWLA

ONOR. IMHALLEF
SILVIO MELI

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Illum il-15 ta' Novembru, 2018.

Rikors Numru 341/2017

Mediterranean Insurance Brokers
(Malta Limited)
(C-3540)

vs.

Registratur Qrati Civili u Tribunali

u

Lloyd's Malta Limited
(C-24284)

wara t-tassazzjoni tal-kawza rikors guramentat numru 687/2016 JRM fl-ismijiet: *Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited* (C-3540) vs. *Lloyd's Malta Limited* (C-24284) ceduta

fir-registru fid-19 ta' Dicembru 2016 u mnehhija minn fuq il-lista fis-7 ta' Frar 2017

B'digriet tal-24 ta' Mejju, 2017, il-Qorti tawtorizza lil Dr Paul Cachia u Dr Philip Sciberras biex jintervjenu fil-kawza fl-ismijiet premessi *in status et terminis*.

Il-Qorti,

1.0. Rat ir-rikors datat it-18 t'April, 2017, li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti sintetikament ippremettiet is-segwenti, (ara foll 1):

1.1. Illi qed timpunja t-taxxa emessa mir-Registratur intimat wara l-kawza fl-ismijiet ***Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited* vs. *Lloyd's Malta Limited***, ceduta fiz-**19 ta' Dicembru, 2016**, (ara foll 3);

1.2. Illi dan ghaliex il-kawza *de quo* kellha tigi intaxxata bhala rezoluzzjoni dwar punt ta' dritt u mhux *ad valorem* kif effettivament kienet intaxxata;

1.3. Illi l-kawza fuq riferita kient fuq talba tas-socjeta` rikorrenti kontra dik assikurattrici biex tigi rovexxjata decizjoni tal-imsemmija socjeta` assikurattrici hemm indikata;

1.4. Illi t-talba intavolata fil-procedura fuq riferita kienet intiza biss biex tistabbilixxi posizzjoni legali;

1.5. Illi effettivament l-istess procedura ma kellha l-ebda talba ghal xi kundanna ghall-hlas jew likwidazzjoni ta' xi somma;

1.6. Illi r-registratur intimat erroneament intaxxa l-kawza abbazi tal-valur li ra indikat fl-istess procedura u dan, ghaliex:

1.6.1. Ma giet stabbilita l-ebda somma dovuta taht il-polza;

1.6.2. Saret transazzjoni;

1.6.3. Ma kien hemm l-ebda kundanna;

1.6.4. Illi wara t-transazzjoni fuq riferita, l-kawza giet ceduta;

1.7. Illi ghalhekk aderiet din il-qorti biex din:

1.7.1. Thassar u tirrevoka t-taxxa impunjata fuq riferita;

1.7.2. Tiddikjara li t-taxxa *de quo* kellha tohrog fuq punt ta' dritt u mhux *ad valorem*;

1.7.3. Tordna lir-Registratur intimat biex johrog taxxa gdida fuq il-bazi ta' punt ta' dritt;

1.7.4. Bl-ispejjez ta' din il-procedura kontra r-Registratur intimat;

2. Rat id-digriet taghha datat l-20 t'April, 2017, li permezz tieghu appuntat l-istess rikors ghas-smigh ghall-udjenza hemm indikata, (ara foll 4);

3. Rat id-digriet taghha datat l-24 ta' Mejju, 2017, li permezz tieghu, wara rikors appozitu datat it-22 ta' Mejju, 2017, awtorizzat l-intervent fil-kawza tar-rikorrenti hemm indikati, (ara foll 9 u 10);

4. Rat ir-risposta datata l-25 ta' Mejju, 2017, li permezz taghha r-Registratur intimat sintetikament irrisponda bil-mod segwenti ghat-talbiet tas-socjeta` rikorrenti, (ara foll 11):

4.1. Illi l-procedura odjerna hi nulla *stante* li s-socjeta` rikorrenti esebiet taxxa *come* ceduta u mhux taxxa finali tal-kawza in dizamina;

4.2. Illi t-taxxa finali giet redatta fiz-19 t'April, 2017, u mhux fil-15 ta' Dicembru, 2016, (ara foll 20);

4.3. Illi l-procedura li fuqha harget it-taxxa in kwistjoni tibbaza ruhha fuq valur determinabbli u ghalhekk it-taxxa *de quo* kellha tkun *ad valorem*;

4.4. Illi l-procedura involuta kienet giet ceduta fiz-19 ta' Dicembru, 2016, u l-partijiet kollha kienu konsapevoli mill-istess *stante* li t-taxxa *come* ceduta inharget fil-15 ta' Dicembru, 2016, (ara foll 3);

5. Rat il-verbal datat is-6 ta' Gunju, 2017, li permezz tieghu l-abbli rapprezentanti legali hemm indikati infurmaw lill-qorti li s-socjeta` intimata *Lloyd's Malta Limited* kienet fi stat ta' komtumacja, (ara foll 15);

6.0. Rat ir-risposta tal-intervenuti fil-kawza datata is-6 ta' Gunju, 2017, li sintetikament irrispondew bil-mod segwenti:

6.1. Illi s-socjeta` rikorrenti m'ottemporatx ruhha mar-rekwiziti procedurali ta' azzjoni ta' din ix-xorta;

6.2. Illi fil-mertu, it-talbiet tas-socjeta` rikorrenti huma infondati billi t-taxxa *de quo* hi korretta u nharget skont il-ligi;

6.3. Salv risposti ulterjuri;

7. Rat id-digriet taghha datat iz-17 t'Ottubru, 2017, li permezz tieghu, wara talba appozita tal-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet, ordnat lir-Registratur involut biex jipprezenta l-process in dizamina fl-atti tal-procedura, (ara foll 23);

8. Rat id-digriet taghha datat it-18 t'April, 2018, li permezz tieghu, wara talba appozita tal-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet, awtorizzat lill-istess biex jittrattaw il-kaz bil-modalita` u fit-termini hemm indikati, (ara foll 32);

9. Semghet ix-xhieda prodotta;

10. Ezaminat id-dokumenti esebiti inkluz l-atti tar-Rikors Numru 687/2016, fl-ismijiet ***Mediterranean Insurance Brokers (Malta) Limited*** vs. ***Lloyd's Malta Limited nomine***;

11. Rat in-nota ta' sottomissjoni tas-socjeta` rikorrenti datata t-30 t'April, 2018, (ara foll 35), flimkien man-nota ta' sottomissjonijiet tal-intervenuti fil-kawza datata l-11 ta' Gunju, 2016, (ara foll 41);

12. Rat il-verbal tal-abbli rapprezentant legali tar-Registratur intimat datat is-27 ta' Gunju, 2018, li permezz tieghu iddikjarat li l-istess Registratur kien qed jistrieh fuq in-nota ta' sottomissjonijiet ipprezentata mill-intervenuti fil-kawza fuq indikati, (ara foll 48);

Ikkunsidrat:

13. Illi l-procedura odjerna, sintetikament tirrigwarda kwistjoni jekk it-taxxa rilaxxata mir-Registratur intimat fil-procedura bir-Rikors Numru 687/2016 gietx rilaxxata skont il-ligi;

14. Illi s-socjeta` rikorrenti ssosstni li t-taxxa in kwistjoni ma kelliex tinhadem *ad valorem* izda kellha minflok tinhadem fuq bazi ta' dikjarazzjoni ta' punt ta' dritt;

15. Illi s-socjeta` rikorrenti ssosstni li r-Registratur intimat kellu jikkonsidra x'kien l-oggett tal-kawza;

16. Illi effettivament l-istess socjeta` rikorrenti ssosstni li l-essenza tal-azzjoni introdotta fir-Rikors Numru 687/2016 fuq indikat ma kienitx tirrigwarda hlas jew passagg ta' dritt izda dikjarazzjoni rigwardanti punt ta' dritt senjatament, jekk il-polza tal-assikurazzjoni in kwistjoni kienitx qed tigi interpretata tajjeb mis-socjeta` assikurattiva;

17. Illi r-Registratur intimat jirrispondi li t-talba fil-procedura in kwistjoni kienet titratta valur – liema valur jirrizulta mill-atti tal-kawza;

18. Illi ghalhekk l-istess Registratur isosstni li t-taxxa kellha korrettement tinhadem *ad valorem*, (ara foll 33);

Ikkunsidrat:

A. Eccezzjonijiet Preliminari:

19. Illi l-intervenuti fil-kawza preliminarjament jeccepixxu li s-socjeta` rikorrenti m'attemporatx ruhha mar-rekwiziti procedurali necessarjament rikjesti f'azzjoni ta' din ix-xorta, (ara paragrafu numru sitta punt wiehed, (6.1.), aktar qabel u foll 17);

20.0. Illi f'dan ir-rigward jirrizulta sintetikament is-segwenti:

20.1. Illi kienu l-istess intervenuti li talbu li jintervjenu fil-kawza, (ara foll 9);

20.2. Illi din it-talba taghhom giet milqugha, (ara foll 9 u 10);

20.3. Illi sussegwentement l-istess intervenuti intavolaw ir-risposta taghhom ghat-talbiet tas-socjeta` rikorrenti, (ara foll 17);

21. Illi ghalhekk ghandu jirrizulta pacifiku li permezz tar-risposta taghhom riferita fil-paragrafu immedjatament qabel dan l-istess intervenuti fil-kawza effettivament ikkontestaw l-att promotur li ta bidu ghall-procedura odjerna;

22. Illi konsegwentement l-att tan-notifika nnifsu li dwaru l-intervenuti fil-kawza ibbazaw l-eccezzjoni preliminari taghhom isir ghal kollox irrilevanti;

23. Illi ghall-fini tal-process odjern, *stante* li l-intavolar tar-risposta tal-istess intervenuti hi ekwivalenti ghal dikjarazzjoni tal-parti involuta li b'hekk tkun qed taghti ruhha b'notifikata bl-att *de quo*, u dan, fl-ispirtu tal-insenjament tas-sentenza tal-**Qorti tal-Appell (Superjuri)** fl-ismijiet **Antonietta Vella vs. Kummissarju tal-Artijiet *et***, datata t-**13 ta' Lulju, 2001**;

24. Illi konsegwentement, gialadarba l-intervenuti fil-kawza liberament ghazlu li jirrispondu ghat-talbiet proferiti fil-konfront taghhom, l-istess risposta minnhom inoltrata tigi ekwivalenti ghan-notifika tal-att *de quo*;

25. Illi in vista tas-suespost, l-eccezzjoni preliminari sollevata mill-intervenuti fil-kawza ghandha tigi respinta;

Ikkunsidrat:

26. Illi r-Registratur intimat jeccepixxi preliminarjament li l-procedura odjerna intavolata mis-socjeta` rikorrenti hi nulla, (ara paragrafu numru erbgha punt wiehed, (4.1.), aktar qabel, u foll 11);

Ikkunsidrat:

27. Illi f'dan ir-rigward l-analisi li trid taghmel il-qorti hu jekk in-nuqqas rimarkat mir-Registratur intimat igibx awtomatikament mieghu n-nullita` tal-att promotur;

28. Illi f'dan ir-rigward issir referenza ghall-artiklu 789(1)(c) tal-Kap 12 li jistabbilixxi s-segwenti:

> "L-eccezzjoni ta' nullita` tal-atti gudizzjarji tista' tinghata ...
>
> > "jekk fl-att ikun hemm vjolazzjoni tal-forma mehtiega mill-ligi, ukoll jekk mhux taht piena ta' nullita`, kemm -il darba dik il-vjolazzjoni tkun giebet, lill-parti li titlob in-nullita`, pregudizzju illi ma jistax jissewwa xort'ohra hlief billi l-att jigi annullat";

29. Illi ghandu jirrizulta pacifiku li fil-procedura odjerna dan il-pregudizzju hemm riferit ma jirrizultax fil-konfront tar-Registratur intimat;

30. Illi ghalhekk, anke din l-eccezzjoni preliminari sollevata mir-Registratur intimat ghandha tigi respinta;

Ikkunsidrat:

B. Il-Mertu:

31. Illi l-procedura odjerna hi azzjoni ta' ritassa *ai termini* tal-artiklu 64 tal-Kap 12;

32. Illi permezz tal-istess is-socjeta` rikorrenti qed titlob li tigi revokata t-taxxa tal-ispejjez gudizzjarji rilaxxata mir-Registratur intimat wara li r-Rikors Numru 687/2016 kien gie cedut;

33. Illi s-socjeta` rikorrenti ssosstni li din it-taxxa ma kelliex tinhareg, kif sar, fuq il-bazi *ad valorem* izda fuq il-bazi ta' punt ta' ligi;

Ikkunsidrat:

34. Illi f'dan ir-rigward issir referenza ghas-sentenza tal-**Prim'Awla tal-Qorti Civili** fl-ismijiet ***HSBC Malta p.l.c.* vs. Registratur tal-Qorti u Direttur Generali *et***, deciza fit-**12 ta' Gunju, 2003**, li irriteniet is-segwenti:

> "Illi hu stabilit li t-tassazzjoni tad-drittijiet gudizzjarji hi mharsa mill-principju li wiehed ihares lejn it-talba li tkun saret jew mis-sentenza li tkun inghatat meta s-somma mhix determinabbli mit-talba. Bil-kelma "talba" wiehed jifhem il-qofol tal-kwistjoni mqanqla bil-process gudizzjarju, u mhux semplicement it-talba kif formulata fl-att promotur tal-azzjoni. Tali principju mhux wiehed inflessibbli ghaliex hu kwalifikat bil-principju li t-tassazzjoni tista' tinstilet minn dak li f'kawza jissejjah "*il complesso del tema contenzioso*" minn fejn wiehed jista' jsib xi jkun tassew il-valur tal-kontestazzjoni;
>
> "Illi mill-prattika li ilha mwaqqfa ghal zmien twil, t-tassazzjoni "*ad valorem*" hi ibbazata fuq talbiet li jwasslu ghall-passagg ta' flus jew fondi jew ghat-trasferiment ta' proprjeta` jew jeddijiet marbutin ma' dan. Meta kawza ma taqax f'kategorija bhal dawn li ghadhom kemm issemmew, it-tassazzjoni generalment issir a bazi ta' dikjarazzjoni;

35. Illi sussegwentement fil-kawza indikata fil-paragrafu precedenti l-istess qorti kompliet bil-mod hawn riprodott:

> "Illi ta' min jghid ukoll li t-Tariffa li tiggwida l-likwidazzjoni ta' dritt dovut lil avukat f'kawza li fiha tkun inghatat decizjoni dwar punt ta' dritt jew ta' fatt, tghid li dik id-decizjoni tigi intaxxata *ad valorem* jekk kemm -il darba "jkollha x'taqsam ma' valur determinat jew determinabbli skont il-ligi **jew mill-process**" (enfasi tal-Qorti). Fil-fehma tal-Qorti, dan ifisser ukoll li l-valorizzazzjoni tal-azzjoni tista ssir mhux biss mill-att promotur, imma minn kull taghrif jew prova li tinsab fl-atti";

Ikkunsidrat:

36. Illi applikati s-suddetti principji ghall-procedura in dizamina fejn qed tintalab ritassa, ghandu jkun pacifiku li fil-procedura li fiha inharget it-taxxa in dizamina ma jirrizultax li kien hemm xi passagg ta' flus jew xi trasferiment ta' gid immobbli;

37. Illi minn ezami tal-atti in kwistjoni jirrizulta li l-procedura kkoncernata kienet semplicemnet tirrigwarda dikjarazzjoni fir-rigward tal-allegazzjoni tas-socjeta` rikorrenti li l-avviz taghha tal-*claim* jew talba minnha inoltrat ma kienx wiehed tardiv;

38. Illi ghalhekk l-eccezzjonijiet sollevati mill-intimati kollha ghandhom jigu respinti;

Ikkunsidrat:

39.0. Illi in vista tal-premess din il-qorti tqis li s-socjeta` rikorrenti ppruvat il-kaz taghha skont il-ligi, u konsegwentement:

DECIDE:

39.1. Tirrespingi kemm l-eccezzjonijiet preliminari tal-intimati, kemm ir-risposti tal-istess fil-mertu ta' din il-procedura;

39.2. Takkolji t-talbiet tas-socjeta` rikorrenti;

39.3. Thassar u tirrevoka t-taxxa impunjata f'din il-procedura kif rilaxxata mir-Registratur intimat fl-atti tar-Rikors Numru 687/2016;

39.4. Tiddikjara li t-taxxa *de quo* ghandha minflok tohrog fuq punt ta' dritt u mhux *ad valorem*;

39.5. Tordna lir-Registratur intimat biex johrog taxxa gdida fuq il-bazi ta' punt ta' dritt;

39.6. Bl-ispejjez *in solidum* kontra r-Registratur intimat u kontra l-interventi fil-kawza.

____

Onor. Imhallef Silvio Meli

DECIZJONI FINALI